

Comunicazione di aggiornamento: sono stati aggiornati i Termini d'uso di Autodesk App Store. Autodesk effettua questi aggiornamenti periodicamente, in base all'evoluzione del business e dei servizi offerti. In particolare, è stata aggiunta una disposizione (alla Sezione 15) relativa alla risoluzione delle controversie e all'arbitrato applicabile a individui e aziende negli Stati Uniti e in Canada.

Termini d'uso di Autodesk App Store

Ultimo aggiornamento: 13 agosto 2024

I presenti Termini d'uso (insieme ai Termini aggiuntivi, i "**Termini**") costituiscono un contratto vincolante tra l'Utente e Autodesk in merito all'accesso e all'utilizzo di Autodesk App Store da parte dell'Utente.

ATTENZIONE: LA SEZIONE 15 (AUTODESK, LEGISLAZIONE APPLICABILE E RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE) CONTIENE DISPOSIZIONI OBBLIGATORIE IN MATERIA DI ARBITRATO E DEROGA ALL'AZIONE COLLETTIVA, CHE POSSONO DISCIPLINARE QUALSIASI RISOLUZIONE DELLE CONTROVERSIE TRA L'UTENTE E AUTODESK.

Accettando i presenti Termini o accedendo all'App Store o utilizzandolo, l'Utente esprime il proprio consenso ai presenti Termini. L'Utente accetta i presenti Termini per conto dell'azienda o di altra entità legale ("**Azienda**") per conto della quale agisce (ad esempio, come dipendente o appaltatore) o, diversamente, per conto proprio come persona fisica (in entrambi i casi si parla di "**Utente**"). L'Utente dichiara e garantisce di avere almeno 18 anni o comunque la maggiore età equivalente nella giurisdizione in cui risiede e di avere il diritto, l'autorità e la capacità di stipulare un contratto legalmente vincolante per conto proprio o dell'Azienda (se del caso). Se l'Utente non ha il diritto, l'autorità e la capacità di accettare i presenti Termini, o non è disposto a farlo, non può accedere all'App Store o utilizzarlo.

I termini in maiuscolo utilizzati nei presenti Termini, e che non sono altrimenti definiti nel presente documento, sono definiti alla Sezione 20 (Definizioni).

- 1. App.** Autodesk mette a disposizione dell'Utente le App tramite l'App Store per il loro utilizzo in relazione ai prodotti o ai servizi Autodesk concessi in licenza all'Utente. L'elenco delle App identifica il Publisher di ogni App. Le App sono offerte da un Publisher terzo o da Autodesk stessa. Autodesk ha facoltà (ma non ha alcun obbligo in merito) di controllare, rivedere, filtrare, modificare, rifiutare, sospendere e/o rimuovere qualsiasi App dall'App Store in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo.
- 2. Accordo con l'Utente finale.** L'accesso e l'utilizzo di ciascuna App da parte dell'Utente sono regolati da un Accordo con l'Utente finale separato tra l'Utente e il Publisher, indipendentemente dal fatto che il Publisher sia un Publisher terzo o sia Autodesk stessa. L'Utente non può scaricare, installare, utilizzare alcuna App o accedervi se non accetta l'Accordo con l'Utente finale applicabile. Inoltre, l'Utente accetta di rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di download, installazione, accesso e utilizzo di ciascuna App.
- 3. Privacy.** L'Utente accetta che scaricando, installando, utilizzando una App di terze parti o accedendovi: (a) i Dati personali dell'Utente (ad esempio nome, cognome e indirizzo e-mail) siano messi a disposizione del Publisher terzo per verificare i diritti, per evadere l'ordine dell'Utente e ulteriori richieste e domande dell'Utente relativamente all'App di terzi e (b) tutti i Dati personali raccolti dal Publisher terzo tramite l'App di terze parti, siano soggetti alle norme sulla privacy del Publisher di terze parti. L'Utente dichiara di aver ricevuto l'Informativa sulla privacy di Autodesk e comprende che essa si applica a tutti i Dati personali raccolti da Autodesk in relazione all'accesso e all'utilizzo dell'App Store e di qualsiasi App Autodesk da parte dell'Utente.

4. Contributi.

4.1. Profili e recensioni. L'Utente può caricare, inviare, pubblicare, trasmettere o rendere disponibili in altro modo i propri Contributi tramite l'App Store. Tutti i Contributi devono essere conformi alla Policy di utilizzo accettabile di Autodesk. Autodesk si riserva il diritto di rimuovere qualsiasi Contributo a propria esclusiva discrezione. Autodesk non ha alcun controllo e non è responsabile per qualsiasi utilizzo, proprio o improprio (inclusa la distribuzione), dei Contributi da parte di terzi. Autodesk ha facoltà (ma non ne ha l'obbligo) di monitorare i Contributi prima o dopo la loro pubblicazione sull'App Store. SE L'UTENTE SCEGLIE DI RENDERE PUBBLICI I PROPRI DATI PERSONALI O ALTRE INFORMAZIONI TRAMITE L'APP STORE, LO FA A PROPRIO RISCHIO.

4.2. Licenza. L'Utente riconosce che il proprio Contributo non è confidenziale e, accettando i Termini, concede ad Autodesk un diritto e una licenza perpetua, esenti da royalty, interamente pagati, irrevocabili, non esclusivi e concedibili in sublicenza per l'utilizzo, la riproduzione, la modifica, l'adattamento, la pubblicazione, l'esecuzione, l'esposizione (sia pubblica che di altro tipo), la trasmissione e la distribuzione di tale Contributo in qualsiasi forma, mezzo o tecnologia attualmente nota o sviluppata in futuro. Inoltre, l'Utente rinuncia a qualsiasi diritto morale su ciascun Contributo. Per ciascun Contributo, l'Utente dichiara e garantisce di disporre di tutti i diritti necessari per concedere le licenze di cui alla presente sezione e che tale Contributo è conforme a tutte le leggi e i regolamenti applicabili.

5. Diritti di proprietà nell'App Store. Autodesk concede all'Utente un diritto non esclusivo, revocabile, non trasferibile, non cedibile in sublicenza, limitato e personale di utilizzare l'App Store esclusivamente così come messo a disposizione dell'Utente da Autodesk e in conformità con i presenti Termini. Fatta eccezione per quanto espressamente indicato nella frase precedente, le Parti Autodesk conservano tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi ai rispettivi diritti di proprietà e nulla di quanto contenuto nei presenti Termini, o in qualsiasi altro termine, potrà essere interpretato come concessione all'Utente, diretta o implicita, preclusione o altro, di qualsiasi diritto o licenza in relazione a qualsiasi diritto di proprietà intellettuale o altro diritto di proprietà delle Parti Autodesk. Per chiarezza, tutti i diritti e gli obblighi che l'Utente può avere in relazione ad un'App saranno stabiliti nell'Accordo con l'Utente finale applicabile per tale App.

6. Pagamenti. Alcune App possono essere rese disponibili gratuitamente tramite l'App Store, mentre altre App possono essere soggette al pagamento di un corrispettivo. L'Utente accetta di essere l'unico responsabile di tutti i costi associati alle App acquistate tramite l'App Store. Se l'Utente desidera accedere ad una App offerta dietro pagamento di un corrispettivo o desidera utilizzarla, possiamo fornire, per comodità dell'Utente, un collegamento sull'App Store ad un Gestore dei pagamenti che elaborerà il pagamento per tale App. L'utilizzo del servizio e del sito web del Gestore dei pagamenti è regolato dalle condizioni dello stesso e non dai presenti Termini; Autodesk non avrà alcuna responsabilità in relazione ai termini del Gestore dei pagamenti o a qualsiasi violazione di tali termini da parte dello stesso, dell'Utente o di qualsiasi Publisher terzo. Invitiamo l'Utente a leggere i termini del Gestore dei pagamenti prima di rivolgersi allo stesso. Autodesk si riserva il diritto di aggiungere, sostituire o rimuovere un Gestore dei pagamenti di volta in volta, a propria esclusiva discrezione e con o senza comunicazione all'Utente.

7. Esclusioni di responsabilità

7.1. App di terze parti. Ciascun Publisher di una parte terza è l'unico responsabile delle proprie App, e in particolare: (a) di qualsiasi contenuto, funzionalità (incluse, se applicabile, eventuali funzionalità di realtà aumentata o realtà virtuale), servizio o abbonamento forniti tramite o in connessione con tale App di terze parti, (b) dello sviluppo, dell'installazione, della sicurezza,

dell'affidabilità, delle prestazioni e della disponibilità di tale App di terze parti, (c) di qualsiasi servizio di manutenzione e supporto in relazione a tale App di terze parti, come specificato nell'Accordo con l'Utente finale dell'App di terze parti applicabile o come previsto dalla legislazione applicabile, (d) di qualsiasi garanzia per tale App di terze parti, espressa o implicita per legge (nella misura in cui non sia effettivamente esclusa nell'Accordo con l'Utente finale dell'App di terze parti applicabile), o altri reclami, perdite, responsabilità, danni, costi o spese attribuibili a qualsiasi mancata conformità a qualsiasi garanzia, (e) dell'indagine, della difesa, della conciliazione e dell'esonero di qualsiasi responsabilità, perdita o reclamo da parte dell'Utente o di terzi in qualsiasi modo correlato all'App di terze parti, inclusi danni al prodotto, danni ai beni, lesioni personali o decesso, mancata conformità alle leggi, norme o regolamenti applicabili e violazione o appropriazione indebita di diritti di proprietà intellettuale o altri diritti di terzi, (f) della determinazione del prezzo di acquisto, della verifica di tutti i pagamenti, della riscossione e del pagamento di tutte le imposte applicabili e dell'emissione di rimborsi, e (g) di eventuali comunicazioni e consensi che devono essere forniti o ottenuti dagli utenti finali in merito alla raccolta, all'uso o all'archiviazione dei dati da parte dell'App di terze parti ai sensi delle leggi applicabili in materia di privacy/protezione dei dati. L'Utente è pregato di contattare direttamente il Publisher di una parte terza per domande, rimborsi, resi o annullamenti relativi alle App di terze parti. Autodesk non è parte di alcun Accordo con l'Utente finale relativo alle App di terze parti. Le Parti Autodesk non avranno alcuna responsabilità in relazione a qualsiasi Accordo con l'Utente finale relativo alle App di terze parti o a qualsiasi violazione dello stesso da parte Publisher di una parte terza. L'UTILIZZO O L'ACCESSO AD APP DI TERZE PARTI DA PARTE DELL'UTENTE È A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE E RISCHIO.

7.2. Siti web, risorse online e contenuti di terze parti. Per comodità dell'Utente, l'App Store può contenere collegamenti a siti Web e altre risorse online di terze parti, che non sono sotto il controllo di Autodesk. Le Parti Autodesk non sono responsabili di tali siti web, risorse online o contenuti (inclusi informazioni e materiali) che vengono resi disponibili su tali siti web e/o risorse online di terze parti. Le Parti Autodesk non rilasciano dichiarazioni di alcun tipo in merito a tali siti web, risorse online e/o contenuti di terze parti e l'Utente rinuncia irrevocabilmente a qualsiasi pretesa nei confronti delle Parti Autodesk in relazione a tali siti Web, risorse online e/o contenuti di terze parti. Qualsiasi commento relativo a siti web, risorse online e/o contenuti di terze parti deve essere indirizzato all'entità che possiede o gestisce il sito web, le risorse online e/o i contenuti. L'UTILIZZO DA PARTE DELL'UTENTE DI SITI WEB, RISORSE ONLINE E/O CONTENUTI DI TERZE PARTI È AD ESCLUSIVA DISCREZIONE E RISCHIO DELL'UTENTE STESSO ED È SOGGETTO A TERMINI, CONDIZIONI E INFORMATIVE APPLICABILI A TALI SITI WEB, RISORSE ONLINE E/O CONTENUTI DI TERZE PARTI (COME I TERMINI DI SERVIZIO O LE INFORMATIVE SULLA PRIVACY DEI FORNITORI DI TALI SITI WEB, RISORSE ONLINE E/O CONTENUTI).

7.3. Deroga e rinuncia. Le Parti Autodesk non hanno alcuna responsabilità in relazione ai Publisher di una parte terza e alle App di terze parti, nonché ai siti web, alle risorse online e/o ai contenuti di terze parti. Nella misura massima consentita dalla legislazione applicabile, l'Utente esonera le Parti Autodesk da qualsiasi responsabilità per reclami e danni (inclusi quelli diretti, indiretti e consequenziali), nonché costi e spese (inclusi i costi processuali e le spese legali) di qualsiasi tipo e natura, derivanti da o in qualsiasi modo connessi ai Publisher di una parte terza e alle App di terze parti, a siti web, risorse online e/o contenuti di terze parti, nonché all'Autodesk App Store. L'Utente rinuncia inoltre a qualsiasi pretesa nei confronti delle Parti Autodesk. NELLA MISURA APPLICABILE, L'UTENTE RINUNCIA AI PROPRI DIRITTI AI SENSI DELL'ARTICOLO 1542 DEL CODICE CIVILE DELLA CALIFORNIA, CHE RECITA: "UNA RINUNCIA GENERALE NON SI ESTENDE ALLE RIVENDICAZIONI DI CUI IL CREDITORE O LA PARTE LIBERANTE NON CONOSCONO O SOSPETTANO

L'ESISTENZA A PROPRIO FAVORE AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE DELLA RINUNCIA E CHE, SE FOSSERO STATE NOTE, AVREBBERO MATERIALMENTE PREGIUDICATO L'ACCORDO CON IL DEBITORE O CON LA PARTE LIBERATA".

7.4. Esclusioni di garanzia. L'UTILIZZO DEI MATERIALI DELL'APP STORE DA PARTE DELL'UTENTE È A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE E RISCHIO. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGISLAZIONE APPLICABILE, (A) I MATERIALI DELL'APP STORE SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "COME DISPONIBILI" E (B) LE PARTI AUTODESK NON FORNISCONO (E L'UTENTE NON RICEVE) ALCUNA GARANZIA, DICHIARAZIONE, CONDIZIONE O IMPEGNO DI ALCUN TIPO, ESPLICITI O IMPLICITI, IN RELAZIONE AI MATERIALI DELL'APP STORE, INCLUSE EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, NON VIOLAZIONE O ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE PER LEGGE, O QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE BASATA SU UN PROCESSO DI NEGOZIAZIONE, USI COMMERCIALI O STANDARD DEL SETTORE. Qualsiasi informativa sui Materiali dell'App Store (inclusa qualsiasi informativa sulla loro funzionalità o sulle loro prestazioni) o altre comunicazioni con l'Utente, che non siano contenute nei presenti Termini, vanno considerate a esclusivo scopo informativo e non costituiscono garanzia, dichiarazione, condizione o qualsiasi altro impegno. Fatto salvo quanto sopra, in via esemplificativa ma non esaustiva, i le Parti Autodesk non garantiscono né si impegnano in altro modo a garantire che (i) i Materiali dell'App Store, o l'accesso agli stessi o il loro utilizzo, siano disponibili, ininterrotti, privi di errori, sicuri, accurati, affidabili o completi, (ii) i Materiali dell'App Store soddisfino particolari criteri di prestazione o disponibilità, o (iii) gli errori vengano corretti o che qualsiasi particolare richiesta di supporto vengano risolte per soddisfare le esigenze dell'Utente. Qualsiasi riferimento all'accesso, all'utilizzo, all'archiviazione o ad altro tipo di accesso "illimitato" in relazione ai Materiali dell'App Store è soggetto alle limitazioni tecniche dei Materiali stessi.

7.5. Limitazioni di funzionalità. LE APP NON SOSTITUISCONO IL GIUDIZIO DELL'UTENTE (INCLUSO IL GIUDIZIO PROFESSIONALE) O I TEST, LA PROGETTAZIONE, LA STIMA O L'ANALISI INDIPENDENTI, A SECONDA DEI CASI. LE APP NON SONO STATE TESTATE IN TUTTE LE SITUAZIONI IN CUI POSSONO ESSERE UTILIZZATE E POTREBBERO NON RESTITUIRE I RISULTATI DESIDERATI. LE PARTI AUTODESK NON SARANNO RESPONSABILI IN ALCUN MODO PER I RISULTATI O GLI OUTPUT OTTENUTI O ALTRIMENTI VISUALIZZATI TRAMITE LE APP (INCLUSE, SE APPLICABILI, LE FUNZIONALITÀ DI REALTÀ AUMENTATA E REALTÀ VIRTUALE).

7.6. Esonero di responsabilità per le attività pericolose. LE APP NON HANNO TOLLERANZA AI GUASTI E NON SONO ADATTE PER L'UTILIZZO IN RELAZIONE AD ATTIVITÀ CONSIDERATE AD ALTO RISCHIO O PERICOLOSE, TRA CUI QUELLE RELATIVE AI SETTORI DELLA MEDICINA, DELLA SICUREZZA, DELLE EMERGENZE, DEL SUPPORTO VITALE, DEI MATERIALI PERICOLOSI, DELLE MACCHINE O DEI VEICOLI SENZA PILOTA, DI ALTRE RESPONSABILITÀ OGGETTIVE O ATTIVITÀ PERICOLOSE O DI ATTIVITÀ CHE COMPORTANO RISCHIO DI MORTE, LESIONI PERSONALI O GRAVI DANNI FISICI O AMBIENTALI (INDIVIDUALMENTE E COLLETTIVAMENTE, "**ATTIVITÀ PERICOLOSE**"). L'UTENTE DICHIARA E GARANTISCE CHE NON UTILizzerà ALCUNA APP PER ATTIVITÀ PERICOLOSE E RICONOSCE CHE LE PARTI AUTODESK DECLINANO QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA DI IDONEITÀ ALL'UTILIZZO IN RELAZIONE AD ATTIVITÀ PERICOLOSE E NON AVRANNO ALCUNA RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI UTILIZZO DELLE APP IN RELAZIONE AD ATTIVITÀ PERICOLOSE. L'UTENTE SI IMPEGNA A MANLEVARE E TENERE INDENNI LE PARTI AUTODESK DA QUALSIASI DANNO, PERDITA O RESPONSABILITÀ DERIVANTE DALL'UTILIZZO DA PARTE DELL'UTENTE STESSO (O DALL'UTILIZZO DA PARTE DI TERZI AUTORIZZATO DALL'UTENTE) DI QUALSIASI APP IN RELAZIONE AD ATTIVITÀ PERICOLOSE.

8. Limitazione di responsabilità.

8.1. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGISLAZIONE APPLICABILE E A PRESCINDERE DAL MANCATO RAGGIUNGIMENTO DELLO SCOPO ESSENZIALE DI QUALSIASI RIMEDIO LIMITATO O LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ: (A) IN NESSUN CASO ALCUNA PARTE AUTODESK SARÀ RESPONSABILE AI SENSI DEI PRESENTI TERMINI O IN CONSEGUENZA O IN RELAZIONE ALL'OGGETTO DEL PRESENTE DOCUMENTO, PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI, CONSEGUENZIALI O DI ALTRO TIPO (COMUNQUE CAUSATI E INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA DELLA RESPONSABILITÀ, CHE SIANO DERIVANTI DA CONTRATTO, ILLECITO (INCLUSA LA NEGLIGENZA) O ALTRA CAUSA), O PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI RICAVI, PERDITA DI UTILIZZO, PERDITA DI DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ, COSTO DI APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI SOSTITUTIVI O ALTRA COPERTURA, O QUALSIASI ALTRA PERDITA COMMERCIALE O ECONOMICA DI QUALSIASI TIPO, ANCHE IN CASO DI PREAVVISO DELLA POSSIBILITÀ CHE CIÒ AVVENGA E (B) LA RESPONSABILITÀ CUMULATIVA TOTALE NEI CONFRONTI DELL'UTENTE E LA RESPONSABILITÀ COLLETTIVA CUMULATIVA TOTALE DELLE PARTI AUTODESK, PER TUTTI I COSTI, LE PERDITE O I DANNI DERIVANTI DA TUTTI I RECLAMI, AZIONI O AZIONI LEGALI, COMUNQUE CAUSATI, DERIVANTI DAI O RELATIVI AI PRESENTI TERMINI O ALL'OGGETTO DEL PRESENTE DOCUMENTO NON POTRANNO SUPERARE L'IMPORTO MAGGIORE TRA (i) TUTTI GLI IMPORTI PAGATI DALL'UTENTE AD AUTODESK PER L'ACCESSO E L'UTILIZZO DELL'AUTODESK APP STORE DURANTE IL PERIODO DI UN ANNO PRECEDENTE ALLA PRIMA OCCORRENZA DEGLI EVENTI O DELLE CIRCOSTANZE CHE HANNO DATO LUOGO AL VERIFICARSI DELLA RESPONSABILITÀ O (ii) CENTO DOLLARI (100,00 USD).

8.2. L'Utente e Autodesk riconoscono e accettano che le esclusioni di garanzia, le limitazioni di responsabilità e le indennità di cui ai presenti Termini costituiscono una base fondamentale dell'accordo tra l'Utente e Autodesk e costituiscono una parte sostanziale del corrispettivo ricevuto da Autodesk per i prodotti e i servizi forniti e i diritti concessi, ai sensi dei presenti Termini, e che Autodesk non avrebbe sottoscritto i presenti Termini o fornito i prodotti e i servizi o concesso i diritti in assenza di tali esclusioni di garanzia, limitazioni di responsabilità e indennità.

9. Modifiche ai Termini. Autodesk si riserva il diritto di modificare i presenti Termini nel tempo a propria esclusiva discrezione e, nonostante i requisiti di Comunicazione di cui all'Articolo 17, compirà ogni ragionevole sforzo per informare l'Utente di tali modifiche, pubblicando una versione rivista dei Termini sull'App Store o con altri mezzi ragionevoli scelti da Autodesk. L'Utente può determinare la data dell'ultima revisione dei presenti Termini facendo riferimento alla legenda "ULTIMO AGGIORNAMENTO" all'inizio dei presenti Termini. L'uso continuato dell'App Store da parte dell'Utente dopo l'entrata in vigore della versione modificata costituirà l'accettazione di tale versione.

10. Intero accordo. I presenti Termini costituiscono l'intero accordo tra l'Utente e Autodesk (oltre a unire e sostituire qualsiasi accordo, discussione, comunicazione, dichiarazione, garanzia, pubblicità o intesa precedente o contemporanea). I presenti Termini possono essere modificati solo come qui espressamente stabilito (incluso quanto previsto nei Termini aggiuntivi, che possono essere modificati di volta in volta ad esclusiva discrezione di Autodesk o come altrimenti stabilito in tali Termini aggiuntivi).

11. Nessuna rinuncia. La mancata applicazione o il mancato esercizio di qualsiasi disposizione dei presenti Termini non costituisce una rinuncia a tale disposizione, a meno che tale rinuncia sia specificata per iscritto e sottoscritta dalla parte contro la quale viene fatta valere.

12. Clausola di salvaguardia. Nel caso e nella misura in cui una qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni sia ritenuta inapplicabile ai sensi della legislazione vigente in materia, (a) tale disposizione

si riterrà modificata nella misura ragionevolmente necessaria per conformarsi alla legislazione applicabile, garantendo tuttavia il massimo effetto all'intento delle parti stabilito nei presenti Termini; e (b) tale disposizione sarà inefficace solo per quanto riguarda la giurisdizione in cui è ritenuta inapplicabile, senza influire sull'applicabilità in qualsiasi altra giurisdizione.

13. Cessione. L'Utente non può cedere né trasferire in alcun modo i presenti Termini o i propri diritti o obblighi ai sensi degli stessi (sia per effetto di legge sia altrimenti) senza il previo consenso scritto di Autodesk; quest'ultima potrà terminare i presenti Termini (inclusi i diritti dell'Utente ai sensi degli stessi) se l'Utente viene acquisito da, o posto sotto il controllo di qualsiasi altra persona fisica o giuridica (mediante acquisizione di azioni, fusione o altra transazione) senza tale consenso scritto di Autodesk. Autodesk può liberamente cedere o trasferire uno qualsiasi dei suoi diritti o obblighi ai sensi dei presenti Termini senza il consenso dell'Utente o senza darne comunicazione.

14. Forza maggiore. Nessuna delle parti è responsabile o potrà essere ritenuta responsabile per eventuali ritardi o inadempimenti nella misura dovuta a circostanze imprevedute o cause al di fuori del proprio ragionevole controllo, tra cui cause di forza maggiore, terremoti, incendi, inondazioni, sanzioni, embarghi, scioperi, serrate o altri disordini sindacali, disordini civili, guasti, indisponibilità o ritardi di fornitori o licenziatari, sommosse, atti terroristici o altri atti dolosi o criminali, guerre, epidemie, pandemie o altra diffusione di malattie, guasti o interruzioni di Internet o di connessioni o infrastrutture Internet di terze parti, interruzioni dell'alimentazione elettrica, atti di autorità civili e militari, condizioni meteorologiche avverse e modifiche della legislazione applicabile o altre circostanze che renderebbero la fornitura di qualsiasi servizio illegale o economicamente impraticabile. La parte interessata darà all'altra parte tempestiva comunicazione scritta (laddove possibile) della mancata esecuzione e compirà ogni ragionevole sforzo per limitare il conseguente ritardo nella sua esecuzione.

15. Autodesk, legislazione applicabile e risoluzione delle controversie.

15.1. Disposizioni generali.

I presenti Termini sono stipulati tra l'Utente e la società Autodesk di seguito indicata. La legislazione applicabile ai presenti Termini, inclusi eventuali diritti, obblighi e reclami delle parti, sarà quella specificata di seguito. Analogamente, qualsiasi controversia o reclamo derivanti dai, o relativi ai presenti Termini, inclusa la violazione, l'esecuzione, la risoluzione, l'applicazione, l'interpretazione o la validità dei presenti Termini (e, ai sensi del contratto, per illecito, inclusa la responsabilità oggettiva, la legge sulla concorrenza o altro), compresa la determinazione della portata o dell'applicabilità delle disposizioni di risoluzione delle controversie dei presenti Termini, saranno determinati in via definitiva ai sensi della legge, nel luogo e dal processo di risoluzione delle controversie specificati di seguito.

Il riferimento ad "Autodesk" nella presente Sezione 15 indica la seguente società Autodesk:	Diritto applicabile:	Giurisdizione/foro competente in via esclusiva per la risoluzione delle controversie:
--	-----------------------------	--

Autodesk, Inc., azienda del Delaware	(i) Stato della California e (ii) nella misura applicabile, le leggi federali degli Stati Uniti d'America	(i) Corte Distrettuale degli Stati Uniti per il Distretto Settentrionale della California a San Francisco, o (ii) Alta Corte dello Stato della California, Contea di San Francisco, o (iii) se la sede principale dell'attività dell'Utente (o, se l'Utente è una persona fisica, la sua residenza) si trova negli Stati Uniti o in Canada, consultare la sezione 15(b) di seguito.
---	---	---

15.2. Arbitrato vincolante e risoluzione delle controversie per gli Stati Uniti e il Canada.

Se la sede principale dell'attività dell'Utente (o, se l'Utente è una persona fisica, la sua residenza) si trova negli Stati Uniti o in Canada, si applicano le seguenti disposizioni informali sulla risoluzione delle controversie e sull'arbitrato vincolante:

(a) Risoluzione informale delle controversie e arbitrato vincolante.

Autodesk si impegna a risolvere qualsiasi reclamo o controversia ("**Reclamo**") in modo informale. Se l'Utente o Autodesk hanno avanzato un Reclamo derivante da, o relativo all'App Store o ai presenti Termini, l'Utente e Autodesk cercheranno innanzitutto di risolvere il Reclamo in modo informale dandone comunicazione nel modo descritto di seguito per le comunicazioni e collaborando con l'altra parte per cercare di dirimere la questione in via amichevole. Se il Reclamo non viene risolto attraverso la risoluzione informale delle controversie entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione dello stesso, ciascuna parte potrà procedere con la risoluzione formale della controversia.

L'Utente e Autodesk accettano un arbitrato individuale vincolante per qualsiasi Reclamo derivante da, o relativo all'App Store o ai presenti Termini e rinunciano a qualsiasi diritto di adire le vie legali e avviare un processo di fronte ad un giudice o un tribunale. A disciplinare l'interpretazione e l'applicazione di questa disposizione di risoluzione delle controversie sarà il Federal Arbitration Act degli Stati Uniti, con le relative disposizioni procedurali, e non la legge statale. L'arbitrato sarà condotto da ADR Services in conformità con le rispettive regole e come stabilito nella presente Sezione 15. Per dare inizio all'arbitrato, una parte deve inviare una richiesta scritta di arbitrato che descriva il Reclamo e la richiesta di riparazione con i dettagli previsti dalle regole di ADR Services ("**Richiesta**"). Qualsiasi Richiesta da parte dell'Utente ad Autodesk deve essere inviata ad Autodesk, Inc., The Landmark @ One Market, Suite 400, San Francisco, California 94105 USA, all'attenzione del Responsabile dell'Ufficio Legale. Qualsiasi Richiesta da parte di Autodesk all'Utente deve essere inviata all'indirizzo fornito dall'Utente durante il processo informale di risoluzione delle controversie sopra descritto o, se non è stato fornito alcun indirizzo, inviata come descritto nella Sezione 17 (Comunicazioni) di seguito.

(b) Spese per l'arbitrato vincolante.

Il pagamento di tutte le spese di arbitrato sarà disciplinato dalle regole di ADR Services, tranne nella misura in cui eventuali onorari (incluse le spese legali) e costi pagati da una delle parti siano riassegnati su disposizione dell'arbitro dopo avere stabilito che (1) l'Utente o Autodesk hanno violato una qualsiasi delle disposizioni della presente Sezione 15, (2) la sostanza del Reclamo dell'Utente o di Autodesk o il rimedio richiesto dall'Utente o da Autodesk erano insignificanti o presentati per uno scopo improprio oppure (3) la riallocazione è altrimenti

consentita dalla legislazione applicabile. Se Autodesk presenta un Reclamo nei confronti dell'Utente, pagherà tutte le commissioni di ADR Services associate al Reclamo. Se l'Utente presenta un Reclamo nei confronti di Autodesk, l'Utente e Autodesk suddivideranno equamente tali commissioni. Inoltre, qualora l'arbitro determini che l'Utente non è in grado di pagare qualsiasi parte di tali commissioni di ADR Services, Autodesk le pagherà per l'Utente.

(c) Depositi congiunti.

Se l'Utente presenta un Reclamo nei confronti di Autodesk simile a quello di almeno altri 24 clienti o utenti, o se l'Utente e almeno altri 24 clienti o utenti che hanno presentato Reclami nei confronti di Autodesk sono rappresentati dagli stessi legali o da legali che si coordinano tra loro (in entrambi i casi, un "Deposito congiunto"), l'Utente e Autodesk accettano il seguente protocollo:

ADR Services assegnerà in modo casuale numeri sequenziali a ciascuno dei Reclami inclusi in un Deposito congiunto, dopodiché i Reclami numerati da 1 a 10 saranno designati come "Casi di prova iniziali" e si procederà all'arbitrato. Le spese di deposito saranno pagate solo per i Casi di prova iniziali; per tutti gli altri Reclami, le spese di deposito (assieme ad eventuali considerazioni arbitrali degli altri Reclami) saranno tenute in sospeso e né l'Utente né Autodesk saranno tenuti a pagarle. L'arbitro emanerà un lodo definitivo per i Casi di prova iniziali entro 180 giorni dalla conferenza preliminare iniziale, a meno che tale periodo non sia prorogato dall'arbitro stesso. Successivamente, i risultati dei Casi di prova iniziali saranno inviati ad un mediatore; tale mediatore e le parti avranno 90 giorni dalla nomina del mediatore stesso (il "**Periodo di mediazione**") per concordare una risoluzione o una metodologia sostanziale per risolvere i restanti Reclami. Qualora le parti non siano in grado di risolvere i Reclami rimanenti durante il Periodo di mediazione, ciascuna delle parti potrà scegliere di rinunciare al processo di arbitrato vincolante e procedere in tribunale con i restanti Reclami. L'eventuale rinuncia dovrà essere comunicata per iscritto entro 60 giorni dalla chiusura del Periodo di mediazione. In assenza di un avviso di rinuncia, i Reclami rimanenti saranno arbitrati individualmente nell'ordine determinato dai numeri sequenziali assegnati ai Reclami nel Deposito congiunto. Le spese di deposito per ciascun Reclamo saranno dovute all'inizio dell'arbitrato di tale Reclamo.

(d) Determinazione dell'arbitrabilità, applicazione dei diritti.

L'arbitro avrà il diritto di determinare l'arbitrabilità di qualsiasi Reclamo.

Fatta salva la precedente disposizione arbitrale, ciascuna parte potrà far valere i diritti di brevetto, copyright o marchio propri o dei suoi licenziatari davanti ad un tribunale competente.

15.3. Rinuncia ad azioni collettive o congiunte.

Tutti i Reclami derivanti da, o relativi all'App Store o ai presenti Termini devono essere arbitrati o contestati su base individuale e non su base collettiva. I Reclami di più clienti o utenti non possono essere arbitrati o contestati congiuntamente né consolidati con quelli di altri clienti o utenti.

15.4. Provvedimenti ingiuntivi e altri rimedi equi.

Fatta salva qualsiasi altra disposizione dei presenti Termini, se un Reclamo è soggetto a risoluzione presso i tribunali specificati ai sensi della Sezione 15(a) (Disposizioni generali) di cui sopra, Autodesk potrà richiedere un provvedimento ingiuntivo e altri rimedi equi (o equivalenti) in qualsiasi giurisdizione o foro, incluso qualsiasi tribunale disponibile. Se un Reclamo è soggetto ad arbitrato, ciascuna delle parti può richiedere ad un tribunale della giurisdizione competente

le misure provvisorie necessarie per preservare i diritti delle parti, inclusi allegati o ingiunzioni prearbitrato, e qualsiasi richiesta di questo tipo non sarà considerata incompatibile, né costituirà una rinuncia all'accordo di arbitrato.

- 16. Esportazione.** Quando l'Utente accede all'App Store o lo utilizza, deve rispettare le leggi e i regolamenti sul controllo delle esportazioni e sul commercio internazionale degli Stati Uniti e di qualsiasi giurisdizione applicabile. L'Utente non può accedere all'App Store o utilizzarlo da una posizione appartenente ad un luogo soggetto a sanzioni da parte degli Stati Uniti o nel caso in cui sia inserito in un elenco di soggetti sottoposti a restrizioni da parte del governo degli Stati Uniti o di altri enti governativi pertinenti. L'Utente dovrà ottenere l'autorizzazione del governo degli Stati Uniti e qualsiasi altra autorizzazione richiesta prima di accedere all'App Store o di utilizzarlo, o comunque prima di consentire a qualsiasi persona fisica o giuridica di accedere all'App Store o di utilizzarlo per un utilizzo finale sottoposto a restrizioni negli Stati Uniti. Gli utilizzi finali limitati comprendono attività relative ad armi nucleari, chimiche o biologiche o sistemi missilistici in grado di trasportarle. L'Utente non può caricare o altrimenti fornire ad Autodesk alcun contenuto o materiale che costituisca informazioni classificate o che sia soggetto alle International Traffic in Arms Regulations ("ITAR") o alle relative controparti estere. L'Utente non può caricare o altrimenti fornire ad Autodesk alcun contenuto o materiale che non possa essere legalmente trasferito dalla propria ubicazione agli Stati Uniti o dagli Stati Uniti alla propria ubicazione. L'utente non può utilizzare l'App Store per rendere disponibili contenuti o materiali a qualsiasi Paese, entità o altra parte che non abbia titolo per riceverli legalmente ai sensi delle leggi statunitensi e di altre legislazioni applicabili. Autodesk si riserva il diritto di sospendere o terminare l'accesso all'App Store o il suo utilizzo da parte dell'Utente in caso di mancata ottemperanza alle richieste di ulteriori garanzie relative al controllo delle esportazioni o qualora Autodesk stabilisca, a propria esclusiva discrezione, che le sanzioni e/o le leggi e i regolamenti relativi al controllo delle esportazioni costituiscano una limitazione alla fornitura dell'accesso all'App Store o al suo utilizzo.
- 17. Comunicazioni.** Qualsiasi comunicazione da parte dell'Utente ad Autodesk verrà inviata tramite posta ordinaria o servizio di consegna ad Autodesk, Inc., The Landmark @ One Market, Ste. 400, San Francisco, California 94105, USA, all'attenzione del Responsabile dell'Ufficio Legale. Tali comunicazioni verranno considerate in vigore solo una volta ricevute da Autodesk. Fatto salvo quanto espressamente indicato nei presenti Termini, qualsiasi comunicazione da parte di Autodesk all'Utente sarà fornita (a) via e-mail all'indirizzo e-mail registrato associato all'account dell'Utente, (b) tramite pubblicazione sull'account dell'Utente, (c) tramite pubblicazione all'interno dell'App Store (ad esempio tramite una funzione di notifica all'interno dell'App Store o una notifica di accesso), (d) tramite posta ordinaria o servizio di consegna all'indirizzo associato all'account dell'Utente o (e) in qualsiasi altro modo ritenuto ragionevole da Autodesk che implichi una notifica specifica all'Utente. Le comunicazioni inviate da Autodesk all'Utente (i) nel caso di comunicazioni via e-mail, decorreranno un giorno dopo l'invio e (ii) nel caso di altre comunicazioni, cinque giorni dopo essere state pubblicate o inviate. Con la presente, l'Utente accetta che la notifica degli atti legali venga effettuata all'Utente tramite posta raccomandata inviata all'indirizzo associato all'account dell'Utente o altrimenti all'ultimo indirizzo dell'Utente conosciuto da Autodesk, se consentito dalla legislazione applicabile.
- 18. Reclami per violazione del copyright.** Il Digital Millennium Copyright Act ("DMCA") del 1998 offre la possibilità di adire le vie legali ai proprietari di copyright che ritengono che determinati contenuti presenti su Internet violino i loro diritti in base alla legge sul copyright degli Stati Uniti. Se l'Utente ritiene in buona fede che i materiali resi disponibili sull'App Store violino il proprio copyright, può inviare direttamente (o tramite un suo agente) una comunicazione ad Autodesk, richiedendo che venga rimosso il materiale in questione o che venga impedito l'accesso ad esso. Se l'Utente ritiene in

buona fede che qualcuno gli abbia inviato per errore una comunicazione di violazione del copyright, il DMCA consente all'Utente di inviare ad Autodesk una comunicazione di risposta. Autodesk consiglia all'Utente di rivolgersi al proprio consulente legale prima di inviare una comunicazione o una comunicazione di risposta. Le comunicazioni e le risposte devono rispettare i requisiti vigenti previsti dalla legge e imposti dal DMCA. Per ulteriori dettagli, consultare la pagina <http://www.copyright.gov/>. Gli avvisi e i controavvisi devono essere inviati a:

Copyright Agent
Autodesk, Inc.
The Landmark @
One Market, Suite 400
San Francisco, CA 94105 USA
E-mail: copyright.agent@Autodesk.com
Tel: +1 (415) 507 5000
Fax: + 1 (415) 507 6128

19. Lingua dei Termini; Interpretazione. La versione in inglese dei presenti Termini sarà la versione da utilizzare per interpretare e applicare gli stessi; qualsiasi notifica o comunicazione correlata ai presenti Termini dovrà essere in lingua inglese. Eventuali riferimenti ai "giorni" all'interno dei presenti Termini si riferiscono al calendario solare, salvo ove diversamente specificato. Le intestazioni delle sezioni utilizzate nei presenti Termini sono solo per facilità di riferimento e non saranno utilizzate per interpretare il significato di qualsiasi disposizione o dare alcun effetto sostanziale. Le espressioni "comprendono", "inclusi", "a titolo esemplificativo" o "ad esempio" e i termini simili utilizzati nei presenti Termini non hanno valore limitativo o esclusivo e sottintendono il significato di "in via non limitativa", indipendentemente dal fatto che questo significato sia o meno espresso esplicitamente. A meno che il contesto o la costruzione non richiedano diversamente, tutte le parole applicate al plurale saranno considerate utilizzate al singolare e viceversa. Tutti i diritti e i rimedi previsti in virtù dei presenti Termini sono cumulativi e vanno quindi ad aggiungersi ad eventuali altri diritti e rimedi previsti dalla legislazione applicabile, senza sostituirli.

20. Definizioni

20.1. "Policy di utilizzo accettabile" indica la Policy di utilizzo accettabile di Autodesk, attualmente disponibile all'indirizzo <https://www.autodesk.com/company/terms-of-use/it/acceptable-use>, o qualsiasi pagina Web successiva o supplementare di Autodesk e le eventuali modifiche di volta in volta ad esse apportate da Autodesk a propria esclusiva discrezione.

20.2. "Termini aggiuntivi" indica tutte le linee guida, le regole, le norme e i termini applicabili all'App Store che possono essere pubblicate sull'App Store o altrimenti comunicate di volta in volta da Autodesk e quelle a cui si fa riferimento tramite un collegamento ipertestuale nei presenti Termini e le eventuali modifiche di volta in volta ad esse apportate da Autodesk a propria esclusiva discrezione.

20.3. "App" indica un'applicazione software scaricabile, ad esempio un'applicazione desktop o mobile e/o un'applicazione basata su cloud, resa disponibile tramite l'App Store.

20.4. "App Store" indica l'"Autodesk App Store" (e tutti i contenuti, i materiali e i servizi correlati), che si trova attualmente all'indirizzo <https://apps.autodesk.com/it>, o qualsiasi suo successore e le eventuali modifiche di volta in volta ad essi apportate da Autodesk a propria esclusiva discrezione.

20.5. "Materiali dell'App Store" indica l'App Store, tutte le App ottenute tramite l'App Store e tutte le informazioni, i contenuti, il software, la documentazione e la grafica correlati.

- 20.6.** "**Autodesk**" indica la società Autodesk di cui alla Sezione 15 (Autodesk, legislazione applicabile e risoluzione delle controversie).
- 20.7.** "**App Autodesk**" indica una App resa disponibile da Autodesk tramite l'App Store.
- 20.8.** "**Parte Autodesk**" oppure "**Parti Autodesk**" indica Autodesk, ciascuno dei suoi licenziatari, fornitori e venditori e i rispettivi funzionari, direttori, dipendenti, azionisti, agenti e altri rappresentanti di Autodesk e di tali licenziatari, fornitori e venditori.
- 20.9.** "**Informativa sulla privacy di Autodesk**" indica l'Informativa sulla Privacy di Autodesk, che si trova attualmente all'indirizzo <https://www.autodesk.com/company/legal-notices-trademarks/privacy-statement-it>, o qualsiasi pagina Web successiva o supplementare di Autodesk e le eventuali modifiche di volta in volta ad esse apportate da Autodesk a propria esclusiva discrezione.
- 20.10.** "**Accordo con l'Utente finale**" indica l'accordo separato tra l'Utente e il Publisher dell'App, che regola l'accesso e l'utilizzo dell'App da parte dell'Utente.
- 20.11.** "**Gestore dei pagamenti**" indica un'entità terza che gestisce l'elaborazione delle transazioni di pagamento con carta di credito, agendo come mediatore tra l'Utente, il Publisher e i rispettivi istituti finanziari.
- 20.12.** "**Dati personali**" ha il significato indicato nell'Informativa sulla privacy di Autodesk.
- 20.13.** "**Publisher**" indica il soggetto che rende disponibile l'App tramite l'App Store.
- 20.14.** "**Contributo/i**" indica i contenuti originali dell'Utente pubblicati attraverso i servizi interattivi dell'App Store, come recensioni, bacheche e altri forum, chat, commenti e altre funzionalità di messaggistica.
- 20.15.** "**App di terze parti**" indica una App resa disponibile da un Autore di terze parti tramite l'App Store.
- 20.16.** "**Publisher di una parte teza**" indica un Publisher di un'App di una parte terza resa disponibile tramite l'App Store.

App Store © 2024 Autodesk, se non diversamente specificato. All rights reserved.